



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Norman de Garis Davies an Adolf Erman

Davies, Norman de Garis

Oxford, o.D. [22.07.????]

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-74170](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-74170)

T. Beanter
26/7.

12. Winchester Road

Oxford.

July 22

Dear Herr Professor,

It was much nicer in Berlin! Here it has been raining steadily and I have felt very lazy and not at all inclined for hard work. It was delightful to be in Berlin & meet so many who were interested in ones Fach. Griffith here is now busied with pots & pots only and is not very approachable at the best of times. Sardines is not yet back & who else is there?

When we were discussing how we could instal ~~in~~ ⁱⁿ the little house in your garden, I quite forgot that I have the very thing at Quorn, an old wooden Urceus which I repainted to amuse myself. When I get back to Thores I will put a tail on it and send it to you. With a sheet of glass in front to keep the impious snails away she can walk over the garden in peace and share the guardianship of it with Hege who lives in the pond.

If I can do anything to help you with the Witebruch I shall be delighted to do so. There must be an

O. M. P. 8 V

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

enormous mass of material still unused at Thebes
and I can see that what you have is not without
many gaps and errors. It is a pity that you
should split your head over imaginary readings
even occasionally if it can be avoided, and if
when you doubt a reading at in Theban tombs
you send it to me, I will try and revise it if you
give me time: I shall probably be pretty busy
this winter even in my leisure time but I am
always glad to be kept in touch with really
serious points of inquiry.

It is so nice to go back to work again with
a clearer memory of Berlin, the Mecca of
Egyptologists, from which one comes away with
one's Zemzem full of pure and unadulterated
beverage, of which one can take a sip when one's
heart is sick of Herren Gayet and Budge
and Colin Campbell & host more. In the
pseudo-Oriental Egypt we shall remember the
land where the def is always welcome and
the kef so jolly (that is the real translation of
gemüthlich). With warm regards to Fran Eрман
and the whole circle
Yours very sincerely
W. de Gairs Davies

[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.]